Tổng Giáo Phận Los Angeles
Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam

NỐI KẾT

Một Thiên Chúa – Một Đức Tin – Một Phép Rửa (Eph 4:5)

Danh Sách Mục Vụ Cộng Đồng

Đại Diện Liên Lạc:

Lm. Gioan Martin Trần Chí Hiếu
250 N. Union Ave., Los Angeles, CA 90026 213-483-3013

Phó Đại Diện Liên Lạc:

Lm. Giuse Maria Nguyễn Tuấn Long.....310-329-7548

Ban Thường Vụ Cộng Đồng

Địa Chỉ Liên Lạc: 4144 W. 161st St., Lawndale, CA 90260

Chủ Tịch:
Ô. Nguyễn Hiếu Vinh.....310-370-8654
Phó CT. Nội Vụ:
Ô. Bùi Đức Thịnh 714-803-6038
Phó CT. Ngoại Vụ:
B. Đào Thị Ngọc Anh 714-867-3207
Tổng Thư Ký:
Ô. Ngô Thành Nam.....626-960-8283
Tổng Thủ Quỹ:
C. Hồ Ngọc Thùy Hương.....909-525-3150

Ban-Ngành-Hội-Đoàn

Ban Phụng Vụ:
T.Úy: Pt. Px. Nguyễn Lộc.....626-221-2456
Trưởng: Ô. Ngô Thành Nam: 626-960-8283
Ban Thánh Nhạc:
T. Uý: Lm. Giuse Vũ Văn Dũng.....310-548-6535
Trưởng: C. Mai Như Thu Hương.....562-929-1795
Ban Truyền Thông:
Trưởng/TBT: A. Bùi Thế Lữ 310-409-5836
Chương Trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình:
TLN: Lm. Đôminicô Vũ Bá Cường, C.Ss.R..626 327-9452
Chủ Nguyền: ÔB. Bùi Đức Thịnh & Nga..... 714-803-6038
Đoàn Giới Trẻ:
T. Úy: Lm.Phaolô Nguyễn H.Chương, S.D.B 626-351-2955
Giáo Lý Trẻ Em:
Dòng Mến Thánh Giá Los Angeles.....310-768-1906
Giáo Lý Dự Tòng:
Lm. Px. Bùi Ngọc Tỷ.....562-863-8734
Giáo Lý Hôn Nhân:
Lm. Phêrô Ngô Đình Thoả, C.Ss.R.....626-480-7975
Liên Đoàn Tông Đồ Fatima:
T. Uý: Lm. Phaolô Lê Hồng Thái.....626-444-2511
LĐ. Trưởng: Ô. Nguyễn Phương.....818-571-3245
Liên Đoàn Thiếu Nhi Fatima:
T. Uý: Lm. Giuse M. Nguyễn Tuấn Long 310-329-7548
LĐ. Trưởng: A. Bùi Quang Trung 909-532-3353
Liên Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể:
T. Uý: Lm Giuse Phạm Thế Đoàn.....805-486-7301
LĐ. Trưởng: A. Phạm Cương.....310-956-8348
Linh Thao:
T. Úy: Lm. Augustino Nguyễn V. Bình, C.M...323-721-6060
Liên Đoàn Liên Minh Thánh Tâm:
T. Uý: Lm. Joseph Quân Nguyễn.....310-479-5111
LĐ. Trưởng: Ô. Võ Thành Công.....626-636-5169
Liên Hội Các Bà Mẹ Công Giáo:
T. Uý: Lm. Gioan T. Phạm Q. Hưng,C.Ss.R.. 626-377-6540
LH. Trưởng: B. Ngô Thị Tuất 626-917-4517
Phong Trào Cursillo:
T. Uý: Lm. Ngô Đình Thỏa, C.Ss.R.....626-480-7975
Trưởng: Ô. Tạ Việt Huê 714-240-2126
Phong Trào Canh Tân Đặc Sủng
T. Uý: Pt. Đôminicô Vũ Quốc Anh 805-233-7226
Trưởng: B. Phạm Thùy Châu 818-251-6462

Chúa Nhật XXXIII Thường Niên – Năm B

Ngày 15/11/2015 – Bản Tin Số 15150

Hãy Vững Tin

-Lm. Giuse Maria Nguyễn Tuấn Long

Trước những thay đổi khác thường của thời tiết và thiên tai lũ lụt, cộng đồng khoa học và các nhà nghiên cứu khí hậu ngày càng có vẻ bị thuyết phục bởi sự hâm nóng toàn cầu. Ngay cả chúng ta cũng lấy làm khó hiểu tại sao bây giờ là mùa thu nhưng khí hậu vẫn có hôm nóng như mùa hè. Có nơi thì bị lũ lụt trong khi đó California vẫn đang nhức đầu vì hạn hán. Lời Chúa hôm nay chẳng những không giải thích được những hiện tượng mà có vẻ còn gây thêm nỗi hoang mang lo lắng cho người đọc trước những hiện tượng đang xảy ra hằng ngày. Nhiều nhà giảng thuyết có vẻ thích dùng những hình ảnh của ngày tận thế để gởi đi những thông điệp ăn năn thống hối đến người nghe.

(Xem tiếp trang 4)

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

CĐ AN PHONG ☙ SACRED HEART CHURCH
2889 N. Lincoln Ave., Altadena, CA 91001 …… 626-794-2046
Liên Lạc: Lm. Phaolô Nguyễn Văn Thạch, C.Ss.R.....713-835-9537
Chủ Tịch: Ông Dương Trung Kiên…….....909-260-0498
Lễ Chúa Nhật: 2:30pm CN; Giải tội: 2:00pm – 2:30pm CN

CĐ ĐỨC MẸ LA VANG ☙ ST. JOSEPH THE WORKER CHURCH
19850 Cantlay St., Winnetka, CA 91306 ……818-341-6634
Quản Nhiệm: Lm.Giuse Vũ Văn Dũng……818-341-6634
Chủ Tịch: Ông Nguyễn Hữu Bình ……818-341-6036
Lễ Chúa Nhật: 5:30pm CN; Giải tội: 5:00pm – 5:30pm CN

CĐ ĐỨC MẸ MÂN CÔI ☙ OUR LADY OF THE ASSUMPTION CHURCH
435 Berkeley Ave., Claremont, CA 91711 ……909-626-3596
Quản Nhiệm: Lm Giuse Nguyễn Thuấn…….909-399-3562
Chủ Tịch: Ông Bùi Viết Thái……951-201-1116
Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 2:30 – 3:00pm CN

CĐ N.V. THIÊN THẦN ☙ OUR LADY OF LORETTO CHURCH
250 N. Union Ave., Los Angeles, CA 90026 ……213-483-3013
Chánh Xứ: Lm. Gioan Martin Trần Chí Hiếu……213-483-3013
Chủ Tịch: Ông Trần Văn Lý……323-403-7579
Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 2:30pm – 3:00pm CN

CĐ ĐỨC MẸ MÔNG TRIỆU ☙ NATIVITY CHURCH
3743 N. Tyler Ave., El Monte, CA 91731……626-444-2511
Quản Nhiệm: Lm. Giuse Nguyễn Kim Đăng……626-444-2511
Chủ Tịch: Ông Vương Đạm ……626-228-2890
Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 4 – 5pm; 7:30 – 8:30pm Thứ Sáu

CĐ THÁNH GIUSE ☙ ST. CHRISTOPHER CHURCH
629 S. Glendora Ave., West Covina, CA 91790……626-960-1805
Liên Lạc: Lm. Đôminicô Vũ Bá Cường, C.Ss.R.……626 327-9452
Phó Tế Vĩnh Viễn: Thầy Phanxicô Nguyễn Lộc……626-332-8505
Chủ Tịch: Ông Trịnh Viết Nam ……626-242-3079
Lễ Chúa Nhật: 4:00pm CN; Giải tội: 3:30pm – 4:00pm CN

CĐ MARIA NỮ VƯƠNG ☙ MARIA REGINA CHURCH
2150 W. 135th St., Gardena, CA 90249 …… 310-323-0030
Chánh Xứ: Alberto Trần Văn Sang…… 310-323-0030
Phó Tế Vĩnh Viễn: Thầy Matthew Nguyễn Văn Phước…… 310-354-6954
Chủ Tịch: Ông Hoàng Duy Tân …… 310-344-8283
Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy

CĐ PHỤC SINH ☙ SAN GABRIEL MISSION CHURCH
428 S. Mission Dr. San Gabriel, CA 91776 …… 626-457-3035
Mục Vụ : Các Linh mục Việt Nam …… 626-457-3035
Chủ Tịch: Ông Trần Minh Quân …… 626-285-5943
Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; 3:00pm CN; Giải tội: 2:30 – 3:00pm CN

CĐ ĐỨC MẸ LỘ ĐỨC ☙ ST. FINBAR CHURCH
2010 W. Olive Ave., Burbank, CA 91506……...818-846-6251
Liên Lạc: Lm. Giuse Hoàng Tiến Đoàn, S.J 310-619-8706
Chủ Tịch: Ông Hoàng Văn Nhạ 818-239-9105
Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy

CĐ THÁNH PHÊRÔ ☙ ST. PIUS X CHURCH
10827 S. Pioneer Blvd., S.Fe Springs, CA 90670……562-863-8734
Quản Nhiệm: Lm. FX. Bùi Ngọc Tỳ …… 562-863-8734
Chủ Tịch: Ông Phạm Văn Ngọc…… 562-569-0577
Lễ Chúa Nhật: 6:30pm Thứ Bảy; Giải tội: 4:00pm – 5:00pm Thứ Bảy

CĐ THÁNH TÂM ☙ OUR LADY OF PEACE CHURCH
15444 Nordhoff St., North Hills, CA 91343……818-894-1176
Mục Vụ: Các Linh mục Việt Nam
Chủ Tịch: Ông Trần Hữu Thanh……818-429-6537
Lễ Chúa Nhật: 4:00pm CN; Giải tội: 6:00pm – 7:00pm Thứ Ba và Thứ Năm

CĐ THÁNH LUCY ☙ ST. LUCY CHURCH
2344 Cota Ave., Long Beach, CA 90810……562-424-9051
Chánh Xứ: Lm. Gioan Trần Văn Quý…… 562-424-9051
Phó Tế Vĩnh Viễn: Thầy Giuse Phạm Duy Thiện …… 562-303-6792
Chủ Tịch: Ông Bùi Văn Cư …… 310-429-2738
Lễ Chúa Nhật: 6:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 5:00pm – 5:30pm Thứ Bảy

CĐ THÁNH GIA THẤT ☙ ST. MARY MAGDALEN CHAPEL
2532 Ventura Blvd., Camarillo, CA 93010……805-484-0532
Mục Vụ: Các Linh mục Việt Nam
Phó Tế Vĩnh Viễn: Thầy Đôminicô Vũ Quốc Anh…… 805-233-7226
Chủ Tịch: Ông Nguyễn Văn Hảo …… 805-334-6749
Lễ Chúa Nhật: 3:00pm CN; Giải tội: 2:30pm – 3:00pm CN

CĐ THÁNH PHÊRÔ ☙ ST. CATHERINE LABOURE CHURCH
3846 Redondo Beach Blvd., Torrance, CA 90504……..310-323-8900
Quản Nhiệm: Lm. FX. Đặng Phượng Hoàng 310-323-8900
Phó Tế Vĩnh Viễn: Thầy Giuse Nguyễn Ngọc Long 310-715-2642
Chủ Tịch: Ông Trần Trung Nghĩa..... 310-926-6626
Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy

CĐ LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT ☙ ST. ANTHONY CHURCH
1901 S. San Gabriel Blvd., San Gabriel, CA 91776……626-288-8912
Liên Lạc: Lm. Thadéo Bùi Công Hiến Linh,O.H 805-284-8378
Chủ Tịch: Bà Đặng Hoàng Nga 626- 476-1266
Lễ Chúa Nhật: 7:00pm Thứ Bảy; Giải tội: 6:30pm – 7:00pm Thứ Bảy

Các Linh Mục Việt Nam Khác Đang Hoạt Động Tại TGPLA

Lm. Gioan Trần Công Nghị, Nghỉ hưu …… 310-510-0192
Lm. Phaolô Trần Bá Hùng, Nativity, Torrance……...310-328-5387
Lm. Giuse Phạm Thế Đoàn, St. Anthony, Oxnard……. 805-486-7301
Lm. Giuse M. Nguyễn Tuấn Long, St. Albert the Great, R.D ...310-329-7548
Lm. Đaminh Nguyễn Anh Tuấn, St. Dorothy, Glendora……626-914-3941
Lm. Giuse Lê Thanh Bình, St. Martin of Tour, Los Angeles…. 310-476-7403
Lm. Phêrô Ngô C. Thắng, St. Matthias Church, Hungt. Park… 323-588-2134
Lm. G.B Nguyễn Quang Trực, Cathedral Chapel, LA..... 323-935-1128
Lm. Phêrô Nguyễn Huy Bảo, Our Lady of Per. Help, S.C…....661-259-2276
Lm. Vincent Mai Lương Khoa, St. John Fisher, Rancho P.V. 310-377-5571
Lm. Augustino Nguyễn Nhật Huy, St. Christopher, WC.....626-960-1805
Lm. Joseph Quân Nguyễn, St. Joan of Arc, Los Angeles……...310-479-5111
Lm. Bartôlômêô Phạm Đức Thịnh, St. John's Seminary.....805-482-1061
Lm. Phêrô Ngô Đình Thỏa, C.Ss.R, TV Giêrađô Majella.....626-480-7975
Lm. GB. T Phạm Quốc Hưng TV Giêrađô Majella,B. Park ….626-377-6540
Lm. Giuse Hồ Nguyễn Anh Nghĩa, C.Ss.R, TV Mẹ HCG,LB...562-988-7997
Lm. Giuse Lê Minh Duy, C.Ss.R, TV Mẹ HCG,LB..... 562-988-7997
Lm. Phêrô Nguyễn Văn Phan, C.Ss.R, TV Mẹ HCG,LB..... 562-988-7997
Lm. Nguyễn Quốc Dũng, C.Ss.R, TV Mẹ HCG,LB..... 562-988-7997
Lm. Phêrô Nguyễn Đoàn Chinh, S.B.D. Don Bos. Tech Int.....626-940-2171
Lm. Giuse Nguyễn Đức Thịnh, S.D.B.....562-920-1734
Lm. Chánh Nguyễn, S.J, LMU Jesuit Community ……...310-338-2700
Lm. Christopher Trung Nguyen, S.J. LMU Jesuit Community 310-338-2700
Lm. Paul Khuong Vu, S.J. LMU Jesuit Community ……...310-338-2700
Lm. Đinh Minh Trí, S.J, Casa Luis Espinal, Los Angeles
Đặc trách Ơn Thiên Triệu: Lm.Phêrô Nguyễn Huy Bảo 661-259-2276

Các Dòng Tu Việt Nam

DÒNG NAM:
Phụ Tỉnh Chúa Cứu Thế VN Hải Ngoại, U.S.A (Redemptorist)
LL. Lm. Antôn Nguyễn Quốc Dũng, C.Ss.R.……562-988-7997
Dòng Tên/Dòng Chúa Giêsu (Society of Jesus – Jesuit)
LL. Lm. Giuse Hoàng Tiến Đoàn, S.J ……310-619-8706
Vinh Sơn (Vincentians)
LL. Lm. Đaminh Nguyễn Ngọc Hoàn, C.M……...714-315-3596
Salêgiêng (Don Bosco)
LL. Lm. Antôn Nguyễn Quốc Tuấn, S.D.B.……209-351-1936

DÒNG NỮ:
Mến Thánh Giá Los Angeles (Lovers of Holy Cross)
LL: Bề Trên Tổng Phụ Trách: Sr. Théresa Nguyễn T. Hảo, L.H.C...310-768-1906
Mến Thánh Giá Nha Trang
LL: Sr. Maria Phạm Thị Mến.……562-809-1570
Nữ Tử Bác Ái (Daughters of Charity) www.daughtersofcharity.com
LL: Sr. Trang Trương, D.C. srtrangtruong@dochs.org ……650-949-8890
Nữ Tử Đức Mẹ Phù Hộ Các Giáo Hữu (Daughters of Mary Help of Christian)
LL: Sr. Phương Nguyễn, F.M.A. tại St. Dominic Savio Conv… 562-866-0675
Nữ Tu Đa-minh (Dominican Sisters of Mission San Jose)
LL: Sr. Maria Nguyễn Ngọc Hân, OP……626-284-9585

BÀI ĐỌC I: Đn 12, 1-3

"Khi ấy dân ngươi sẽ được cứu thoát"

Trích sách Tiên tri Đaniel.

Khi ấy, tổng lãnh sứ thần Micae sẽ chỗi dậy can thiệp cho con cái dân ngươi, đó sẽ là thời kỳ khốn khổ chưa từng xảy đến từ khi có các dân tộc cho tới bây giờ. Trong thời kỳ ấy dân ngươi, hễ ai đã có ghi tên trong sách, sẽ được cứu thoát.

Nhiều kẻ an giấc trong bụi đất sẽ chỗi dậy; có người sẽ được hưởng phúc trường sinh, có kẻ phải tủi nhục muôn đời.

Những người thông minh sẽ sáng chói như ánh sáng vòm trời, và những kẻ khuyên dạy sự công chính cho nhiều người, sẽ nên như các vì tinh tú tồn tại muôn ngàn đời.

Lời Của Chúa

ĐÁP CA: Tv 15, 5 và 8. 9-10. 11

Đáp: Xin bảo toàn con, lạy Chúa, vì con tìm nương tựa Chúa

Xướng: 1. Chúa là phần gia nghiệp và phần chén của con, chính Người nắm giữ vận mạng của con. Con luôn luôn đặt Chúa ở trước mặt con, vì Chúa ngự bên hữu con, con sẽ không nao núng. - Đáp.

2) Bởi thế lòng con vui mừng và linh hồn con hoan hỉ, ngay cả đến xác thịt của con cũng nằm nghỉ an toàn, vì Chúa chẳng bỏ rơi linh hồn con trong âm phủ, cũng không để thánh nhân của Người thấy điều hư nát. - Đáp.

3) Chúa sẽ chỉ cho con biết đường lối trường sinh: sự no đầy hoan hỉ ở trước thiên nhan, sự khoái lạc bên tay hữu Chúa tới muôn muôn đời! - Đáp.

BÀI ĐỌC II: Dt 10, 11-14. 18

"Người đã làm cho những kẻ được thánh hoá nên hoàn hảo đến muôn đời"

Trích thư gửi tín hữu Do-thái.

Trong khi mọi tư tế hằng ngày đứng gần bàn thờ chu toàn chức vụ mình và hiến dâng cũng ngần ấy của lễ nhiều lần, nhưng không bao giờ xoá được tội lỗi, còn Người khi dâng xong của lễ duy nhất đền tội, đã ngự bên hữu Thiên Chúa đến muôn đời, và từ đây, Người chờ đợi cho đến khi thù địch bị đặt làm bệ dưới chân Người. Vì chưng, nhờ việc hiến dâng duy nhất mà Người đã làm cho những kẻ được thánh hoá nên hoàn hảo đến muôn đời. Vậy nơi nào tội lỗi được thứ tha, thì không còn việc dâng của lễ đền tội nữa.

Lời Của Chúa

ALLELUIA: Kh 2, 10c

Alleluia, alleluia! *- Chúa phán: "Ngươi hãy giữ lòng trung thành cho đến chết, thì Ta sẽ ban cho ngươi triều thiên sự sống".* ***- Alleluia.***

PHÚC ÂM: Mc 13, 24-32

"Người sẽ quy tụ những người được tuyển chọn từ khắp bốn phương trời"

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Marcô.

Khi ấy, Chúa Giêsu phán cùng các môn đệ rằng: "Trong những ngày ấy, sau cảnh khốn cực, mặt trời sẽ ra tối tăm, mặt trăng sẽ mất sáng, các ngôi sao sẽ từ trời rơi xuống và các sức mạnh trên trời sẽ bị lay chuyển. Bấy giờ thiên hạ sẽ thấy Con Người ngự đến trên đám mây với đầy quyền năng và vinh quang. Và bấy giờ Người sẽ sai các thiên thần của Người đi quy tụ những kẻ đã được tuyển chọn từ khắp bốn phương, từ chân trời cho đến cùng kiệt trái đất. Nhìn vào cây vả, các con hãy tìm hiểu dụ ngôn này. Khi nó đâm chồi nảy lộc, các con biết rằng mùa hè gần đến. Cũng vậy, khi các con nhìn thấy tất cả những điều đó xảy ra, thì các con hãy biết là Người đã tới gần ngoài cửa rồi. Thầy bảo thật các con: Thế hệ này sẽ chẳng qua đi trước khi mọi sự đó xảy đến. Trời đất sẽ qua đi, nhưng lời Thầy nói sẽ chẳng qua đi.

"Còn về ngày đó hay giờ đó, thì không một ai biết được, dù các thiên thần trên trời, dù Con Người cũng chẳng biết, chỉ có mình Cha biết thôi".

Tin Mừng Của Chúa

Hãy Vững Tin

(Tiếp theo trang 1)

Câu hỏi được đặt ra là tại sao chúng ta cứ phải sống trong lo sợ của ngày tận thế? Tận thế hay tạ thế cũng chẳng khác nhau gì mấy vì cuối cùng con người ai cũng phải chết. Nếu chúng ta chuẩn bị kỹ càng cho một sự chuyển tiếp, thì tạ thế hôm nay, ngày mai hay đến tận thế cũng chỉ khác nhau ở mốc thời gian, nhưng không thay đổi được tình trạng con người.

Vậy thì Lời Chúa hôm nay phải được hiểu như thế nào? Câu trả lời là hãy vững tin vào tình thương của Thiên Chúa và chuẩn bị kỹ càng cho ngày về vì "Thế hệ này sẽ chẳng qua đi trước khi mọi sự đó xảy đến. Trời đất sẽ qua đi, nhưng lời Thầy nói sẽ chẳng qua đi. Còn về ngày đó hay giờ đó, thì không một ai biết được." Cuộc đời này rất ngắn ngủi và mỏng giòn, chúng ta hãy cố gắng sống cho trọn vẹn ý nghĩa của mỗi ngày.

Ý CHỈ CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA

Tháng 11 năm 2015

Ý Chung: Cầu cho chúng ta biết mở rộng tâm hồn để gặp gỡ và đối thoại với tất cả mọi người, ngay cả với những người không cùng niềm tin với mình.

Ý Truyền Giáo: Cầu cho các vị mục tử trong Hội Thánh, biết tận tình yêu thương đoàn chiên của mình, để đồng hành và giữ vững niềm hy vọng.

Lịch Phụng Vụ Trong Tuần (16/11 - 22/11)

16/11: Thứ Hai trong tuần thứ XXXIII Mùa Thường Niên
1 Mcb 1:10-15,41-43,54-57,62-63;
Tv 119:53,61,134,150,155,158; Lc 18:35-43

17/11: Thứ Ba trong tuần thứ XXXIII Mùa Thường Niên
Thánh Elizabeth nước Hung Gia Lợi, Tu Sĩ
2 Mcb 6:18-31; Tv 3:2-3,4-5,6-8; Lc 19:1-10

18/11: Thứ Tư trong tuần thứ XXXIII Mùa Thường Niên
2 Mcb 7:1,20-31; Tv 17:1,5-6,8,15; Lc 19:11-28

19/11: Thứ Năm trong tuần thứ XXXIII Mùa Thường Niên
1 Mcb 2:15-29; Tv 50:1-2,5-6,14-15; Lc 19:41-44

20/11: Thứ Sáu trong tuần thứ XXXIII Mùa Thường Niên
1 Mcb 4:36-37,52-59; 1 Sb 29:10,11,11-12,12;
Lc 19:45-48

21/11: Thứ Bảy trong tuần thứ XXXIII Mùa Thường Niên
Lễ Đức Mẹ dâng mình và Đền Thánh
1 Mcb 6:1-13; Tv 9:2-3,4,6,16,19; Lc 20:27-40

22/11: Lễ Chúa Kitô Vua
Đn 7:13-14; Tv 93:1,1-2,5; Kh 1:5-8; Ga 18:33-37

CHUYỆN GẦN XA...CHUYỆN QUANH TA

Đồng Bạc Nhân Nghĩa

Một câu chuyện ngụ ngôn của Nga kể rằng: Có một nhà phú hộ kia khi gần chết lòng trí vẫn chỉ nghĩ đến tiền của là động lực đã thúc đẩy ông lao lực không biết mệt mỏi suốt cả cuộc đời. Dùng chút sức tàn, ông cố gỡ chiếc bao nhỏ đeo ở cổ, lấy ra chiếc chìa khóa trao cho người đầy tớ trung tín nhất của ông. Ông phú hộ ra dấu chỉ chiếc rương nằm trong góc nhà và ra lệnh cho cô ta lấy những túi tiền vàng ở trong đó bỏ vào quan tài.

Khi chết xong, ông bắt đầu sống cuộc đời mới.

Đứng trước chiếc bàn dài trưng bày đủ thứ cao lương mỹ vị, ông ta hỏi: "Món này giá bao nhiêu vậy?". Người bán hàng trả lời: "Một xu". Ông phú hộ chỉ một món khác kém giá trị hơn và hỏi: "Còn hộp cá mòi kia giá bao nhiêu?". "Cũng một xu", người bán hàng nhã nhặn trả lời.

Thấy người bán hàng vui tính ông phú hộ tiếp tục hỏi: Còn miếng bánh này?". "Tất cả các vật trưng bày ở đây đều được bán với giá một xu", người bán hàng cho biết.

Ông phú hộ mỉm cười thỏa mãn. Rẻ thật, ông nghĩ thầm. Rồi sau một hồi ngắm nghía, ông chọn một đĩa thức ăn lớn. Nhưng khi ông lấy một đồng tiền vàng mang theo lúc từ giã cõi đời ra trả, cô thu tiền không nhận. Cô ta vừa lắc đầu vừa nói: "Ông đã học được quá ít trong cuộc sống". Nghe nói thế ông phú hộ không khỏi ngạc nhiên, gặn hỏi: "Thế nghĩa là gì? Đồng tiền vàng của tôi không đủ để trả cho đĩa thức ăn này sao?"

Bấy giờ người thu tiền mới cho ông biết: "Ở đây chúng tôi chỉ nhận những đồng tiền mà trong cuộc sống trước đây ông đã dùng để giúp đỡ cho những người nghèo túng, đói khổ"

Tại những vùng chịu ảnh hưởng của Phật Giáo đến từ Trung Hoa, vào những ngày giỗ hay ngày tư, ngày tết, các phật tử có thói quen đốt những giấy tiền vàng bạc với niềm tin là qua đó họ có thể gửi tiền ấy cho ông bà, cha mẹ đã quá cố để họ có thể tiêu xài nơi chốn suối vàng.

Những người Công Giáo cũng thể hiện lòng hiếu thảo của mình đối với những thân nhân đã qua đời bằng cách dâng những hy sinh và kinh nguyện đặc biệt trong tháng 11 mỗi năm. Cộng vào đấy, là những hành động bác ái, chia sẻ, làm thay cho những người đã từ biệt cõi đời.

Lúc rao giảng Tin Mừng, Chúa Giêsu đã nêu bật thật rõ ràng ý nghĩa của biến cố "Nhập Thể" của Ngài: Ngài không những "làm người" trong một thân xác duy nhất, Ngài còn đồng hóa mình với tất cả mọi người để nếu chúng ta yêu thương bất kỳ ai, đó là chúng ta cũng yêu mến Ngài.

Để sống trọn ý nghĩa của tháng 11, tháng các đẳng linh hồn, chúng ta không chỉ dâng lời cầu nguyện cho những người đã khuất bóng, nhưng cũng hãy gia tăng những việc từ thiện bác ái, chia cơm sẻ áo với những anh chị em thiếu thốn đang sống bên cạnh, để dâng các công đức ấy cho các đẳng, đồng thời cũng để thâu nhập cho chính chúng ta những công nghiệp có giá trị vĩnh cửu trong cuộc sống mai hậu.

(R. Veritas)

Lịch Trình Tĩnh Tâm Mùa Vọng và Giải Tội Tại Các Cộng Đoàn Việt Nam

(Xếp theo thứ tự thời gian ngày Tĩnh Tâm, lịch trình của các Cộng Đoàn khác sẽ tiếp tục được cập nhật)

Cộng Đoàn	Ngày Giờ Tĩnh Tâm	Giảng Thuyết	Ngày Giờ Giải Tội
ĐỨC MẸ MÔNG TRIỆU, El Monte	Ngày 4 tháng 12: 7:30pm – 9:30pm	Lm. Bartôlômêô Phạm Đức Thịnh	-
THÁNH TÂM, North Hills	-	-	Ngày 10 tháng 12: Từ 7:00pm
ĐỨC MẸ LA VANG, Winnetka	Ngày 5 tháng 12: 7:00pm – 9:00pm	Lm. Giuse Vũ Văn Dũng và Tiến Sĩ Tâm Lý Trần Mỹ Duyệt	Ngày 2 tháng 12: Từ 7:00pm
THÁNH PHÊRÔ, Torrance	Ngày 8 tháng 12: 7pm-8pm: Thánh Lễ Ngày 8 tháng 12: 8pm-9:30pm: Tĩnh tâm	Lm. Phaolô Nguyễn Hoài Chương Dòng Don Bosco	Ngày 7 tháng 12: Từ 7:00pm
AN PHONG, Altadena	Ngày 13 tháng 12: 9:30am – 2:00pm	Lm. Antôn Nguyễn Quốc Dũng, DCCT	Ngày 7 tháng 12: 2pm – 3pm Và 4pm – 5pm
ĐỨC MẸ LỘ ĐỨC, Burbank	Ngày 14 tháng 12: 7:00pm – 9:00pm	Lm. Phêrô Nguyễn Huy Bảo	Ngày 16 tháng 12: Từ 7:00pm
MARIA NỮ VƯƠNG, Gaderna	Ngày 17/12: 7:00pm – 9:00pm	Lm. Phêrô Nguyễn Huy Bảo	Ngày 18 tháng 12 Từ 7:00pm – 9:00pm

Thư Mời

Los Angeles, ngày 1 tháng 8, 2015

Kính gửi:Quý Linh Mục, Quý Phó Tế, Quý Bề Trên các Tu Viện, Quý Tu Sĩ Nam Nữ, Quý Chức trong Cộng Đồng và các Cộng Đoàn, và toàn thể Cộng Đồng Dân Chúa,

Kính thưa Quý Cha và Quý Vị,

Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam - Tổng Giáo Phận Los Angeles, sẽ long trọng tổ chức Đại Lễ Mừng Kính các Thánh Tử vì Đạo Việt nam, Bổn mạng của Cộng Đồng, theo thời gian và địa điểm như sau:

Thời gian: 2:30 chiều Chúa Nhật ngày 15/11/2015
Địa điểm: Nhà Thờ Chính Tòa - Our Lady of the Angels
555 W. Temple St., Los Angeles, CA. 90012

Đây là Đại Lễ truyền thống của Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam trong Tổng Giáo Phận Los Angeles. Thánh Lễ Đại Trào sẽ do Đức Giám mục Dominique Mai Thanh Lương chủ tế, cùng với các Đức Giám mục trong Tổng Giáo Phận và các Linh Mục Việt Mỹ đồng tế. Để tỏ lòng yêu mến tiền nhân đã hy sinh vì đạo Chúa, và để chứng tỏ tinh thần hiệp nhất và yêu thương của Cộng Đồng, xin thân ái kính mời Quý Cha, Quý Phó Tế, Quý Tu Sĩ Nam Nữ, Quý Chức, Quý đoàn thể, ban ngành, cùng toàn thể Cộng Đồng Dân Chúa tham dự đông đảo Thánh Lễ truyền thống đặc biệt này.

Thân mến trong Chúa Kitô,
Linh mục Gioan Martin Trần Chí Hiếu, ĐDLL.
Linh mục Giuse Maria Nguyễn Tuấn Long, Phó ĐDLL.
Ông Phêrô Nguyễn Vũ Hiếu Vinh, Chủ Tịch Cộng Đồng

Học Hỏi Sống Đạo

Ý Nghĩa Của Tháng Các Linh Hồn

Cuối cùng, những ai quan tâm đến "luyện ngục" sẽ thắc mắc không biết ý nghĩa của Tháng Các Linh Hồn là gì. Những việc mình đang làm như xin Lễ, cầu nguyện, làm việc bái ái,... sẽ có lợi gì cho những người đã qua đời? Câu trả lời rất đơn giản nếu tất cả các việc trên được đặt trong chiều kích hiệp thông và nhập thể. Tất cả công trình tạo dựng của Thiên Chúa hiệp thông sâu xa trong Người. Đây chính là ý nghĩa rất đẹp, rất tuyệt vời của mối dây liên kết nhân loại mà Giáo hội vẫn gọi là "mầu nhiệm Các Thánh thông công". Tất cả mọi người được nối kết và chia sẻ với nhau trong chính sự sống của Thiên Chúa nơi cuộc đời của mình và của anh chị em mình. Cho nên khi người này làm một việc tốt, đóng góp một hy sinh, tất cả mọi người trong cộng đồng hiệp thông ấy đều được chia sẻ. Chính Thiên Chúa đã đích thân khẳng định điều ấy qua Ngôi Lời nhập thể là Chúa Giêsu: "Mỗi lần các ngươi làm [điều tốt] cho một trong những anh chị em bé mọn nhất của Ta đây, là các ngươi đã làm cho chính ta vậy."(Mt 25:40) Ngược lại, khi một ai đó trong cộng đồng hiệp thông ấy làm một việc gây tổn thương đến người khác, mọi người đều bị ảnh hưởng ít nhiều. Cho nên, việc làm thiết thực nhất cho những ai đã qua đời là giúp họ khôi phục lại những gì họ đã làm tổn thương, và giúp họ làm những gì họ chưa làm được khi còn sống ở đời này. Làm như thế ta sẽ giúp xoa dịu nỗi dằn vặt, nỗi trăn trở họ vẫn còn đang mang vác. Làm như thế ta sẽ giúp họ đi vào hạnh phúc với bình an trọn vẹn trong Thiên Chúa, Đấng đã dùng phương thế nhập thể để dạy con người về ý nghĩa của hiệp thông.

(theo Lm. Giuse Tuấn Việt, O. Carm, dongcong.net)

ĐHY Parolin phê bình các cuộc tấn công chống Giáo Hội

(11/11/2015)- VATICAN. ĐHY Pietro Parolin, Quốc vụ khanh Tòa Thánh, phê bình các cuộc tấn công "cuồng điên" của một số cơ quan truyền thông chống Giáo Hội.

Trong cuộc phỏng vấn dành cho ký giả Amedeo Lomonaco hôm 10-11-2015, về vụ mới đây hai cuốn sách đăng tải những tài liệu mật của Tòa Thánh bị lấy trộm, quen gọi là "Vatileak 2" và chương trình cải tổ của ĐTC Phanxicô, ĐHY Parolin nói: "Nếu chúng ta đọc báo chí, chúng ta thấy những cuộc tấn công ấy có lẽ thiếu hợp lý, ít suy nghĩ, đầy cảm xúc, nếu không muốn nói là "cuồng điên" (isterici). Có một câu tục ngữ nói rằng: Chúa biết viết thẳng những đường cong. Chắc chắn, tôi không tin rằng những cuộc tấn công ấy có thiện ý tốt. Đó là những cuộc tấn Công Giáo Hội. Chúng có thể được diễn ra hoặc biến thành một điều tốt nếu chúng ta cũng biết đón nhận chúng với tinh thần hoán cải và trở về với Tin Mừng như Chúa yêu cầu chúng ta. Tôi sẽ tìm cách đón nhận khía cạnh này vì tất cả chúng ta đều luôn luôn cần sự hoán cải"

Về những đối kháng mà ĐTC nói là gặp phải trong chương trình của ngài cải tổ giáo triều và Giáo Hội, ĐHY Quốc vụ khanh Tòa Thánh nhận xét rằng: "Thay đổi sự việc luôn luôn là điều khó khăn vì tất cả chúng ta đều bị cám dỗ muốn tiếp tục ở trong sự yên hàn, trong sự quen thuộc hàng ngày đều đều của chúng ta. Theo chiều hướng này cần vượt thắng những đối kháng. Định nghĩa những đối kháng đó là điều tự nhiên thì quá nhẹ, nhưng định nghĩa chúng là bệnh hoạn thì quá nặng. Đó là những đối kháng có thực. Tôi nghĩ rằng cần đương đầu với những đối kháng ấy trong tinh thần xây dựng, để chúng được biến đổi. Tôi tin rằng chìa khóa để giải quyết vấn đề này là biến đổi những đối kháng bình thường đứng trước những thay đổi thành những dụng cụ để cải tổ. Và tất cả chúng ta đều muốn có sự cải tiến. Sự cải tiến ấy chính ĐTC đã yêu cầu cần thực hiện cho giáo triều Roma."

Mặt khác, hôm 10-11-2015, cha Lombardi, Giám đốc Phòng báo chí Tòa Thánh, lại phải lên tiếng cải chính những tin "thất thiệt" của một số báo chí Italia cho rằng trong khuôn khổ các cuộc điều tra tại Vatican, một số Hồng Y hoặc giám chức cũng bị hỏi cung trong những ngày qua. Cha Lombardi gọi những tin này là "Hoàn toàn sai lầm, không có căn cứ nào cả". Cha Lombardi cũng bác bỏ một số thông tin về ĐHY Giuseppe Bertello, Chủ tịch Phủ Thống đốc quốc gia thành Vatican: báo chí nói rằng ĐHY Bertello đã tiếp xúc với chính quyền Italia, về vấn đề thất thoát các tài liệu. LM giám đốc phòng báo chí Tòa Thánh nói: "Những tin này cũng hoàn toàn là sai" ■

(Theo Linh mục G. Trần Đức Anh, O.P., Đài Vatican)

Không thể rao giảng chống nghèo đói khi bản thân mình sống xa hoa

(06/11/2015)- Theo Đức Thánh Cha Phanxicô, một nhà lãnh đạo Giáo Hội không thể thuyết giảng chống lại nghèo đói nếu bản thân mình "sống như một một Pharaoh". Ngài đưa ra lập trường trên đây trong một cuộc phỏng vấn, dành cho một tờ báo Hà Lan được điều hành bởi những người vô gia cư.

Đây là cuộc phỏng vấn đầu tiên một vị Giáo Hoàng dành cho một tờ báo Hà Lan. Bài phỏng vấn trên tờ Straatnieuws cũng xuất hiện trong các ấn phẩm của 112 tờ báo khác tại quốc gia này.

Khi được hỏi liệu ngài có một thông điệp đặc biệt nào cho người vô gia cư không, Đức Thánh Cha trả lời: "Có hai điều làm tôi suy nghĩ. Chúa Giêsu đã đến trong thế giới này như là một người vô gia cư, và tự bần cùng hoá chính mình. Thứ hai là Giáo Hội muốn ôm ấp tất cả mọi người và khẳng định rằng mọi người đều có quyền có một mái nhà che đầu."

Về những nỗ lực của Hội Thánh để giải quyết nghèo đói, Đức Thánh Cha nói rằng có hai cám dỗ. Đầu tiên là cám dỗ cứ nói về sự nghèo khổ trong khi bản thân mình sống trong giàu sang. Thứ hai, là cám dỗ "thỏa hiệp với các chính phủ". Đôi khi và trong một số trường hợp nhất định nào đó, Giáo Hội có thể liên minh với các chính phủ, nhưng Đức Giáo Hoàng cảnh báo chống lại nguy cơ băng hoại. Ngài nhắc nhớ rằng tại Á Căn Đình, một quan chức về hưu của chính phủ đã ước tính rằng chỉ có 35% ngân sách dành cho các chương trình giảm nghèo thực sự là dành cho người nghèo; 65% ngân sách dành cho người nghèo tại quốc gia này chỉ nhằm vỗ béo cho những kẻ vốn đã giàu lại được giàu thêm.

Khi được hỏi là liệu có hy vọng chấm dứt được nạn nghèo đói trên thế giới hay không, Đức Thánh Cha Phanxicô trả lời: "Tôi muốn một thế giới không có người nghèo. Chúng ta phải chiến đấu cho điều này. Nhưng tôi là một người tín hữu và tôi biết rằng tội lỗi luôn luôn ở trong chúng ta."■

(Trích lược theo Đặng Tự Do, Vietcatholic News)

Những người đoạt giải Nobel Hoà bình 2015 đến Vatican

(09/11/2015)- "Bộ tứ Đối thoại Quốc gia Tunisia", Nhóm đoạt giải Nobel Hoà bình 2015, đã được Đức Thánh Cha Phanxicô tiếp kiến hôm thứ Bảy, 07-11-2015 tại Vatican.

Bộ tứ gồm Tổng Liên đoàn Lao động Tunisia, Liên đoàn Nhân quyền Tunisia, Hiệp hội Luật sư Tunisia, và Liên đoàn Công Thương Mỹ nghệ Tunisia, được thành lập năm 2013, vào lúc tiến trình dân chủ hoá có nguy cơ tan vỡ vì những cuộc ám sát chính trị kéo theo những bất ổn xã hội tại quốc gia này.

Trong buổi tiếp kiến riêng 15 phút, Đức Thánh Cha bày tỏ niềm vui khi gặp họ, ngài biểu dương những nhà kiến tạo hoà bình này cũng như khen ngợi phương pháp đối thoại mà họ sử dụng để mang lại ổn định cho Tunisia. Đức Thánh Cha nói rằng họ đã làm việc với trái tim và đôi tay như những người thợ. Về phần mình, những người đoạt giải Nobel cảm ơn Đức Thánh Cha đã tiếp đón họ và họ gọi ngài là "con người của hoà bình đích thực". Họ cũng tặng cho Đức Thánh Cha bức chân dung của Mahatma Gandhi. ■

(Trích lược theo Hoài Vũ, hdgmVietnam.org)

Catholic Cruises and Tours

Come Sail Away on a 7-night Catholic Exotic Cruise.

Prices begin at $1045 per couple which includes all port fees and taxes. Daily Mass and Rosary offered. We have a Priest onboard almost every weekly departure with Holland America Cruise Line. Deposit of only $100 per person will reserve your cabin. Space is limited.

Thanks and God Bless,

Brian or Sally, *coordinators* **860.399.1785**

an Official Travel Agency of AOS-USA

www.CatholicCruisesAndTours.com

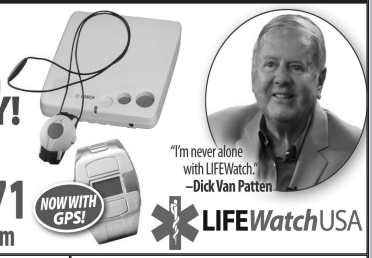
What if you are *Alone* and have an *Emergency?*

*Just One Push of a Button can Protect You from **Emergencies at Home and Away!***

✔ Medical ✔ Falls
✔ Fire ✔ Burglary

You're never alone with LIFE*Watch*!

AS LOW AS **$1 A DAY!**



AARP DISCOUNTS

facebook.com/ LifewatchUSA

888.290.8871

www.lifewatch-usa.com

LIFE*Watch*USA

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE

PUSH TALK 24/7 HELP

$19.95*/Mo. +

1 FREE MONTH

- No Long-Term Contracts
- Price Guarantee
- American Made

HOLIDAY SPECIAL

TOLL FREE:

1-877-801-8608

*First Three Months

Paluch Partners - *a simple way for you to partner with service providers who support your parish through their sponsorship of the parish bulletin.*

Easily access your parish's latest bulletin and all the sponsors who advertise. Their contribution allows parish bulletin communication to be free of charge for your parish. Support them by taking advantage of the services they provide.

Paluch PARTNERS

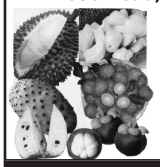
www.PALUCHPARTNERS.com

ROY C. ADDLEMAN & SON FUNERAL HOME, INC.

11338 Valley Blvd., El Monte, CA 91731 Điện Thoại: (626) 442-1000. Lic. # FD 261

Do gia đình Công Giáo làm chủ và điều hành. Gia đình chúng tôi đã phục vụ quý khách từ năm 1925. Nhân viên nhiều kinh nghiệm, tận tâm và thông hiểu phong tục chôn cất của người Công Giáo Việt Nam. **BẢO ĐẢM GIÁ HẠ NHẤT. XIN LIÊN LẠC: CARLOS hoặc BILL**

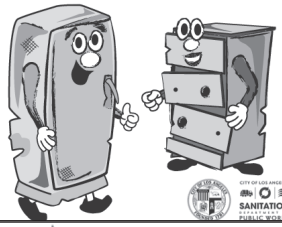
EXOTIC FRUITS
TRAI CAY
Ban Cac Loai Trai Cay Tuoi
Viet Nam
Cell: (626) 840-1909
8450 E. Valley Blvd. #104
Rosemead, CA 91770

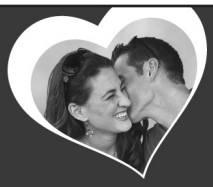


Co NHAN FOOD STAMPS
WE ACCEPT FOOD STAMPS

License #649827 Electrical & A/C
TRAN QUAN ELECTRIC
AIR CONDITIONING & HEATING
Tel: (626) 285-5943 Cell: (626) 674-1555

WANT FREE BULKY ITEM PICKUP? CALL 3-1-1 or 800-773-2489





CatholicMatch®
California
CatholicMatch.com/myCA

WHY IS IT
A man wakes up after sleeping
under an ADVERTISED blanket
on an ADVERTISED mattress
and pulls off ADVERTISED pajamas
bathes in an ADVERTISED shower
shaves with an ADVERTISED razor
brushes his teeth
with ADVERTISED toothpaste
washes with ADVERTISED soap
puts on ADVERTISED clothes
drinks a cup
of ADVERTISED coffee
drives to work
in an ADVERTISED car
and then . . . .
refuses to ADVERTISE
believing it doesn't pay.
Later if business is poor
he ADVERTISES it for sale.
WHY IS IT?

Mua Trước hoặc Cần Ngay
Tang Chế Nhà Quàn và Đất Nghiã Trang
L/L CHRISTOPHER TÚ NGÔ (FD1030)
(562) 285-7278

SolarTime
Save Time - Save Energy - Save Money
626.789.2080
626.757.6677
Free Estimate!

Hãy làm chủ
Điện Năng Lượng Mặt Trời.
KHÔNG TIỀN DOWN.
KHÔNG TIỀN LỜI.
Được 30% Tax Credit.
Tiết kiệm tối đa tiền điện.

SolarTime cung cấp các sản phẩm chính hiệu của Mỹ, Nhật.
25 years warranty.
Có nhiều sản phẩm để lựa chọn.
Lắp ráp miễn phí cho Nhà ở và Cơ sở thương mại.

$500 Donate cho cộng đoàn! Xin gọi Tuấn.
www.gosolartime.com | Email: info@gosolartime.com

VFI Valley Financial Investments, Inc.
PRO ESTATE REALTY

9017 Reseda Blvd, Suite 212
Northridge, CA 91324
Office: **818-717-0939**
818-717-8706
valleyfinancial@yahoo.com

Chuyên
- Mua Nhà - Bán Nhà - Đất -Apartment
- Vay Tiền - Tài Trợ - Tái Tài Trợ
- Tiền LờiThấp - Lệ Phí Nhẹ
- Thủ Tục Nhanh Chóng - Dễ Dàng
- Kinh Nghiệm - Kín Đáo
và được tín nhiệm trên 16 năm qua

Đức Phạm • Lic #01125283 • Cell: 818-652-0866
Ngọc-Hà Hoàng • Lic #01157844 • Cell: 818-652-0698
Brokers / Owners

Bác sĩ NHA KHOA
VŨ THÚY HỒNG, DDS
Tel (562) 438-9437
Nha khoa gia đình & thẩm mỹ

Bác sĩ NHÃN KHOA
VŨ HỒNG PHƯƠNG, OD
Tel (562) 438-9438
Khám mắt & làm kiếng tại chỗ

3000 E. Anaheim Street, Long Beach, CA 90804

EXIT PLATINUM REALTY
20812 Ventura Blvd., Suite 101 Woodland Hills, CA 91364

Mua nhà, bán nhà, làm loan.
Có chương trình cho những người self-employ.
Bán nhà short sale không lấy lệ phí.
Xin liên lạc với Hải để biết thêm chi tiết.

HAI LE
Realtor
BRE Lic.# 01747343
(818) 984-4851
Hai4House@yahoo.com

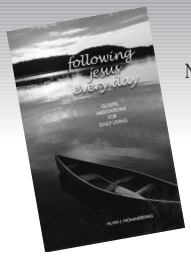
An App for Catholics.
An App for your Parish.
ALL IN ONE!
Download TODAY
Download on the App Store
GET IT ON Google play

OneParish.com
Daily Faith • Donations • Calendar • Parish Directory

SPACE AVAILABLE
To Advertise Here...
Contact DAN DeMARTINI
today at (800) 231-0805
demartinid@jspaluch.com
J.S.Paluch Company
WLP WORLD LIBRARY PUBLICATIONS
the music and liturgy division of J.S. Paluch Company, Inc.

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
For further information, please call the Parish Office.

Following Jesus Every Day:
GOSPEL MEDITATIONS FOR DAILY LIVING

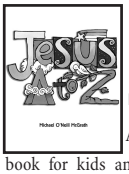


Ninety days' worth of Gospel verses and reflections including a meditation, a prayer, a simple activity for the day and a related verse from the Old Testament. Ideal for Lent and Eastertime, or for any time of year!

WLP WORLD LIBRARY PUBLICATIONS
the music and liturgy division of J.S. Paluch Company, Inc.
800-566-6150 • www.wlp.jspaluch.com/13182.htm

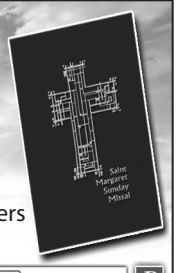
CRAWFORD MORTUARY
8717 TAMPA AVE., NORTHRIDGE
Affordable Funerals FD – #1228 **(818) 349-9701**

For a Special Offer Use Promo Code: **Bulletins**
for Faith, Friendship, & Love
CatholicSingles.com®/SoCal



Jesus A to Z
Michael O'Neill McGrath, OSFS
A colorful Catholic ABC book for kids and families! Includes a glossary of questions to help adults pass on their Catholic faith.
007199 9 x 12 Hardcover
$16.99 each • Special Offer — 2 for $25.00!
800-566-6150 www.wlpmusic.com

Saint Margaret Sunday Missal
Designed to be
Your Personal Prayer Companion
through 2030
Readings • Reflections • Prayers



In Stock & Ready to Order Today.
CALL OR ORDER ONLINE. $39.95
WORLD LIBRARY PUBLICATIONS
800-566-6150 • www.wlpmusic.com